



**DECLARATION OF CONFORMITY CE**  
**PPE CLASS I – MINOR RISKS**

SACLA S.A. Zone Industrielle de Rosarge  
Tel : (33) 04.72.26.57.57

01700 LES ECHETS, FRANCE  
Fax : (33) 04 .72.26.51.70

Declares that the new individual safety equipment (or considered as new) described as follows:

Description : **PVC BOOT SELENIUM**  
DUNLOP PRICEMASTOR

Reference : **9SELE (Size 35 to 47)**

is in conformity with applicable provisions of Annexe II, at the end of book III, Title I of fourth part of "Code du travail" and with article R 4312-23 of the same Code.

Done at Les Echets, on **25/02/2010**

By **N. DELORE**  
Manager

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ СЕ  
ЛПС КАТЕГОРИЯ I-НЕЗНАЧИТЕЛНИ РИСКОВЕ

Фирмата,  
САКЛИА, Индустриална зона на РОЗАРЖ  
Тел: (33) 04 72 26 57 57

01700 Лез Еше  
Факс: (33) 04 72 26 51 70

Декларира, че личното предпазно средство, ново (или считано за ново)  
Описано по-долу:

Наименование: : ПВХ БОТУШИ СЕЛЕНИУМ  
DUNLOP PRICEMASTOR

Код: : 9SELE (от35 до 47)

Съответства на клаузите от анекс II, включени в края на том III, заглавие I от  
четвърта част на Кодекса на труда в съответствие с член R-233.151 на  
същия кодекс.

Изготвено в Echets, 25.02.2010

От Н. Делор,  
Директор

**ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА**  
**ВОДОЗАЩИТНИ БОТУШИ 9SELE../95000; 9HYGR../95100; 9DEVON (D95547)**

**Информация за потребителя:**

Тези ботуши се произвеждат с постоянно високо качество, съгласно европейските стандарти, от първата европейска организация производител на ботуши, Wellington. Преди да използвате ботушите ги пробвайте за максимално удобство. Изборът на средства за защита на краката се основава на рисковете на вашата работна среда и изискваната защита. За допълнителна информация, моля свържете се с нашия национален офис за продажби. Адресите и телефоните за контакт са показани по-долу.












**Ниво на защита:**

Проверете ботушите за маркировка CE, плюс EN 347, EN 345, EN ISO 20347:2004 или EN ISO 20345:2004. За тези ботуши един прототип е изследван и одобрен от нотифициран орган.

**Работни ботуши:**

**Маркирани със CE + EN 347 или CE + EN ISO 20347:2004**

Тези ботуши се произвеждат в съответствие с изискванията на Директива 89/686/CEE за лични предпазни средства. Гарантира се високо ниво на комфорт, трайност и качество, но може да се предостави и допълнителна защита (виж таблицата):

ORO/FO		Ходило, устойчиво на масла и въглеродороди
A		Антистатична обувка
E		Поглъщане на енергията от ходилото в областта на петата (най-малко 20 J)
P		Вложка в ходилото, устойчива на пробождане
CI		Изолация от студ на ходилния възел
SRA		Устойчивост на плъзгане върху керамични плочи
SRB		Устойчивост на плъзгане върху стоманен под с глицерол
SRC		Устойчивост на плъзгане върху керамика и стомана
04		Комбинация от: A + E
SB		Основна защита
S4		Комбинация от: SB + A + E
S5		Комбинация от: SB + A + E + P + грайферно ходило

**Обезопасяващи ботуши:**

**Маркирани със CE + EN 345 или CE + EN ISO 20345:2004**

Тези ботуши предлагат по-голяма защита от описаната по-горе. Нивото на основна защита на обезопасяващите обувки (снабдени с бомбе) гарантира защита от удар с енергия 200 J и защита от пресуване при натоварване от 15 kN. Ходилото, устойчиво на масла и въглеродороди също предлага основна защита за обезопасяващите обувки. Допълнителни кодове/характеристики са отбелязани в таблицата.

**Антистатични ботуши:**

Антистатичните ботуши трябва да се използват, ако това е необходимо, за да се сведат до минимум електростатичните заряди, така че да се избегне рискът от възпламеняване чрез искра например на пари и вещества и ако рискът от поражения от електрически ток от електрически уреди или елементи под напрежение не е напълно изключен. Трябва да се отбележи, че антистатичните ботуши не могат да гарантират подходяща защита от поражения от електрически ток, тъй като осигуряват съпротивление само между крака и пода. Когато рискът от поражения от електрически ток не е напълно изключен, трябва да се вземат допълнителни мерки, за да се избегне този риск. Такива мерки като отбелязаните по-долу допълнителни изпитвания, трябва да бъдат част от рутинната програма за предпазване от злополуки на работното място. Опитно е установено, че за антистатични цели, пътят на разреждането през продукта трябва да има при нормални условия електрическо съпротивление по-малко от 1000 MΩ през цялото време от срока на експлоатация на продукта. Стойност от 100 kΩ характеризира най-ниската граница за съпротивление на продукт, когато той е нов, за да може да се осигури ограничена защита от опасни поражения от електрически ток или възпламеняване на електрически уред вследствие дефект при работа с напрежение до 250 V. Потребителите трябва да бъдат уведомени, че ботушите при определени условия, не дават подходяща защита и трябва да бъдат взети допълнителни мерки, за да бъде предпазен носещият ги во всяко време. Електрическото съпротивление на тези обувки може да се промени значително от огъване, замърсяване или влага. Тези ботуши няма да могат да изпълняват защитните си функции, ако се носят в мокра среда. Следователно е необходимо да се осигурят условията, при които продукта е в състояние да изпълнява функциите си да отвежда електричните заряди, а също и да осигури защита през

целия период на употреба. Препоръчва се на носещия да въведе на място изпитване за електрическо съпротивление и да го прилага редовно и често. Ботуши от класификация I могат да погълнат влага, когато се носят продължително време във влажни и мокри условия и могат да станат проводими. В случай, че ботушите се носят при условия, при които материалът на ходилото се замърсява с вещества, носещите ги трябва винаги да проверяват електрическите им свойства, преди да влязат в опасната зона. При употреба на антистатични ботуши, електрическото съпротивление на пода трябва да бъде такова, че да не предотврати осигуряваната от тях защита. При употреба не трябва да се поставят изолиращи елементи с изключение на обикновени къси чорапи, между табана и стъпалото на носещия ботушите по време на използването им. Ако е поставена някаква подложка между табана и крака, комбинацията ботуш/подложка трябва да бъде проверена за електрическите ѝ свойства.

**Противоплъзгащи свойства:**

Устойчивостта срещу плъзгане е определена посредством вида на ботуша, пода и замърсяванията. Всички ботуши имат известна устойчивост, но не могат да ви защитят от всички инциденти от плъзгане. За да осигурите максимална защита, трябва да направите ходилото грапаво преди употреба и да поддържате ботушите чисти

**Вътрешно ходило:**

За да се сертифицират ботушите с EN ISO 20345:2004 и EN ISO 20347:2004, които са доставени с вътрешно ходило, трябва да се изпитат на място.

**Инструкции за почистване:**

След употреба измийте вашите ботуши с четка и мек детергент. Изплакнете остатъка от детергент и оставете ботушите да изсъхнат. Внимателното почистване ще доведе до удължаване годността за употребата на ботушите.

**Важна информация за потребителя:**

Проверявайте вашите ботуши преди употреба. Използвайте ги, ако сте сигурни в тяхното добро състояние и че защитните елементи (т.е. метално бомбе, метална вложка в ходилото) са палични и не са повредени. Вашите ботуши са устойчиви на някои химикали обаче при дълга употреба химикалите и високите температури (над 60<sup>0</sup>C) могат да повредят вашите ботуши.

- 1 0194 – INSPEC Certification Ltd, Upper Wingbury Courtyard, Wingrave, Aylesbury Buckinghamshire, HP22 4LW England  
0321 - SATRA Quality Assurance, Ltd., Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD United Kingdom  
1775 - CTCP, Rua de Fundoes, Devesa Velha, 3700-121 S. S.João da Maderia, Portugai

Главен офис: Hevea BV-P.O.Box 1-8100AA Raalte  
Тел.: +31(0) 572 341 500; Факс: +31(0) 572 360 682

**DUNLOP**  
protective footwear